

სამუშაო გამოცდილება

განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრის უმაღლესი საგანმანათლებლო პროგრამების აკრედიტაციის საბჭოს წევრი, 2022-დღემდე

ლინგვისტურ კვლევათა ინსტიტუტის დირექტორი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2022-დღემდე

სახელმწიფო ენის დეპარტამენტის ექსპერტთა კომისიის წევრი, 2018-დღემდე

ავტორიზაციისა და აკრედიტაციის ექსპერტი, განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრი, 2017-დღემდე

ენათმეცნიერების მიმართულების პროფესორი, მეცნიერებათა და ხელოვნების ფაკულტეტი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2018-დღემდე

ენათმეცნიერების მიმართულების ასოცირებული პროფესორი, მეცნიერებათა და ხელოვნების ფაკულტეტი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2014-2018

ენათმეცნიერების მიმართულების ასისტენტ-პროფესორი, სამაგისტრო და სადოქტორო პროგრამების ფაკულტეტი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2009-2014

ჟურნალ „კადმოსის“ სამეცნიერო მდივანი, სამაგისტრო და სადოქტორო პროგრამების ფაკულტეტი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2010-2013

ლინგვისტურ კვლევათა ცენტრის სამეცნიერო მდივანი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2009-დღემდე

ლექტორი, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა და კულტურის კვლევათა ფაკულტეტი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2008-2009

ბერძნული ენის მასწავლებელი, საშუალო სკოლა # 144, 2008-2009

მთარგმნელი, ინჟინერ-პროგრამისტი, საპროექტო განყოფილება, სს „საწყალპროექტი“, 2003-2008

ლაბორანტი, იბერიულ-კავკასიურ ენათა კათედრა, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2001-2006

რეფერენტი, საერთაშორისო კონტაქტების განყოფილება, თბილისის სახელმწიფო საკონცერტო დარბაზი, 2001-2003

რუსული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებელი, საშუალო სკოლა # 144, 1999-2000

მთარგმნელი, საორგანიზაციო დეპარტამენტი, საქართველოს პარლამენტი, 1998

განათლება

აკადემიური დოქტორი (summa cum laude), 2013, ISU # 000018

დისერტაცია: “იდიომების სტრუქტურა და სემანტიკა ქართულში (შედარებით-შეპირისპირებითი ანალიზი: ინგლისური, ახალბერძნული და რუსული ენების მასალის საფუძველზე)” (ფილოლოგიის დოქტორის აკადემიური ხარისხი)

ასპირანტი, თბილისის ივ. ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2001-2005

დისერტაცია: “წახური, რუთულური და უდიური ენების ფონეტიკის ზოგიერთი საკითხი“

მაგისტრი (წარჩინებით), თბილისის ივ. ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 1999-2001, M # 01429, კავკასიური ენები (ფილოლოგიის მაგისტრის აკადემიური ხარისხი)

თემა: “ბრუნვათა სისტემა და ფუნქციები ქართულში, ხუნძურსა და ადიღურ ენებში“

ბაკალავრი (წარჩინებით), თბილისის ივ. ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 1995-1999, BH # 01020

სპეციალიზაცია: რუსული ენა და ლიტერატურა; კავკასიური ენები (რუსული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებლის კვალიფიკაცია, ფილოლოგიის ბაკალავრის აკადემიური ხარისხი)

პროფესიონალური გამოცდილება

პროფესიონალური ტრენინგები:

Ilia State University, DataOps Course of Advanced IT trainings, 2022

ოქსფორდის საზაფხულო სკოლა დიგიტალურ ჰუმანიტარიაში, 2021

გადამზადების კურსი ხელოვნური ინტელექტის მიმართულებით, ბიზნესისა და ტექნოლოგიების უნივერსიტეტი, 2021

ოქსფორდის საზაფხულო სკოლა იმერსიულ ტექნოლოგიებში, 2019

ოქსფორდის საზაფხულო სკოლა დიგიტალურ ჰუმანიტარიაში, 2019

საერთაშორისო საზაფხულო სკოლა მთარგმნელობით ტექნოლოგიებში, ლიუვენი, 2018

მეთოდოლოგიური შეხვედრა “ქართული, როგორც მეორე ენის” პროგრამის ფარგლებში, ბათუმი, 2010

სამეცნიერო პროგრამა უცხოელთათვის, ალექსანდრეს ონასისის საქველმოქმედო ფონდი, ათენი, 2009

ახალი ბერძნული ენის სინქრონული თარგმანის (იურიდიული, ეკონომიკური და პოლიტიკური ტერმინოლოგია) კურსი, თსუ კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტიკის ინსტიტუტი, თბილისი, 2007

ინგლისური ენის კურსი (Advanced A), საერთაშორისო სახლი: მსოფლიო ორგანიზაცია, თბილისი, 2006

კომპიუტერული სისტემები და ქსელები (AutoCAD-ის სპეციალიზაცია), საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი, თბილისი, 2005

ახალი ბერძნული ენის კურსი (Advanced G), კაპოდისტრიას სახელობის ათენის ეროვნული უნივერსიტეტი, ათენი, 2002-2003

თეორიული ენათმეცნიერება, ენათმეცნიერების განყოფილება, კაპოდისტრიას სახელობის ათენის ეროვნული უნივერსიტეტი, 2002-2003

ახალი ბერძნული ენის კურსი, თსუ კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტიკის ინსტიტუტი, თბილისი, 2001-2002

სამეცნიერო პროექტები

ჟამნი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ (SP-23-685), 2023-2024 (სამეცნიერო ხელმძღვანელი: ირინა ლობჯანიძე)

ქართული ენის მორფოსინტაქსური კომპიუტერული ანალიზი და უნივერსალურ სინტაქსურ დამოკიდებულებათა ანოტირების ხელსაწყოები (FR-22-20496), დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2023-2025

CA21167 - უნივერსალურობა, მრავალფეროვნება და იდიოსინკრაზია ენობრივ ტექნოლოგიებში (UniDive), პროექტის თანაწარმდგენელი, დაფინანსდა ევროპული კოოპერაციის მეცნიერებასა და ტექნოლოგიაში მიერ, 2022-2026 <https://www.cost.eu/actions/CA21167/>

მეგრული ენის ანოტირებული კორპუსი ელექტრონული ლექსიკონით და ფორმალური გრამატიკით (FR-21-993-3), დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2022-2025

იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი (SP-2-21-276), პროექტის ავტორი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2021-2022

ოქსფორდის უნივერსიტეტისა და ფონდის "საქართველოს შემსწავლელი მეცნიერებების" ერთობლივი კვლევითი პროგრამა (OUGSP-2018-057), პროექტის ავტორი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2019-2020

ციფრული ჰუმანიტარია (ციფრული ეპიგრაფიკა, კომპიუტერული ენათმეცნიერება, ციფრული პროსოპოგრაფია) (DP2016_23), ახალგაზრდა მეცნიერი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2016-2020

იდიომური გამოთქმების ონ-ლაინ ლექსიკონი (LE/17/1-30/13), პროექტის ავტორი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2014-2017

თანამედროვე ქართული ენის საანალიზო და საანოტაციო პროგრამების შექმნა (AR/266/1-31-13), პროექტის ლინგვისტური კოორდინატორი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2012-2014

ქართლის ცხოვრების პარალელური კორპუსი, პროექტის ლინგვისტური კოორდინატორი, დაფინანსდა ილიას უნივერსიტეტის მიერ, 2011-2012

ვეფხისტყაოსნის პარალელური კორპუსი, პროექტის ლინგვისტური კოორდინატორი, დაფინანსდა ილიას უნივერსიტეტის მიერ, 2011-2012

იდიომური გამოთქმების ქართულ-ახალბერძნული ლექსიკონი (No Y-04-10), პროექტის ავტორი, დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2009-2010

აკადემიური და პროფესიონალური პრეზენტაციები

WG4 მრავალფეროვნების რაოდენობრივი განსაზღვრა და ხელშეწყობა, COST Action – UniDive, based on the data from UniDive/WG4 GitHub repository provided by Agata Savary, 4 სექტემბერი, 2023

ძველი/საშუალო ქართულის მორფოსინტაქსური ანოტირების პრინციპები (შედარება თანამედროვე ქართულთან) Erasmus+ to UCLouvain, 27-31 მარტი, 2023

სასრული პოზიციის მორფოსინტაქსური ანალიზი: ქართული ენის მაგალითი, General Linguistics Colloquium (SoSe 2023), 31 მაისი, 2023, იხ. <https://www.uni-goettingen.de/de/general+linguistics+colloquium+%28sose+2023%29/674209.html>

იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის წიგნის სახლი „ლიგამუსი“, 24 ნოემბერი, 2022, იხ. <https://iliauni.edu.ge/ge/siaxleebi-8/gonisdziebebi-346/wignis-prezentacia-ierusalimis-djvris-monastris-tipikoni.page>

სასრული პოზიციის მორფოლოგიური ანალიზი: ქართული ენის ანალიზატორი და გენერატორი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის წიგნის სახლი „ლიგამუსი“, 22 ოქტომბერი, 2022, იხ. <https://www.interpressnews.ge/ka/article/731505-propesor-irina->

lobzhanizis-cignis-sasruli-poziciis-kompiuteruli-morpologia-kartuli-enis-analizatori-da-generatori-prezentacia-gaimarteba/

LIVE-საინფორმაციო შეხვედრა: რატომ ქართული ფილოლოგია? ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 29 ივლისი, 2021

ბუნებრივი ენის დამუშავება და ქართული ენის სტრუქტურირების ზოგიერთი ასპექტი, საზაფხულო სკოლა ბუნებრივი ენის დამუშავებაში, 4-8 მაისი, 2021 წ. <https://nlp.iliauni.edu.ge/>

„ძველი და საშუალო ქართული ენის სასრული პოზიციის მორფოსინტაქსური ანალიზატორისა და ტოკენიზატორის კვლევითი პრობლემატიკა“, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის, 24 დეკემბერი, 2020 <https://iliauni.edu.ge/ge/siaxleebi-8/gonisdziebebi-346/profesor-irina-lobjanidzis-moxseneba-dzveli-da-sashuali-qartuli-enis-sasruli-poziciis-morfosintaqsuri-analizatorisa-da-tokenizatoris-kvleviti-problematika.page>

„იდიომური გამოთქმების ონლაინ ლექსიკონი“, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის წიგნის სახლი „ლიგამუსი“, 30 მაისი, 2017

„ინგლისურ-ქართული იურიდიული დოკუმენტების პარალელური კორპუსი: ევროკავშირთან ასოცირების შეთანხმება“, HORIZON 2020-ის საინფორმაციო დღეები, თსუ, 9-11 სექტემბერი, 2015

„თანამედროვე ქართული ენის ანალიზატორი და გენერატორი“, მეცნიერებათა აკადემია, 14 აპრილი, 2015

„თანამედროვე ქართული ენის კომპიუტერული მოდელირების პრინციპები და სამომავლო პერსპექტივები“, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 12 დეკემბერი, 2014

“ქართული ენის ტოკენიზატორი და არსებითი სახელის მორფოლოგიური ანალიზი“, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 28 დეკემბერი, 2012

“ქართული ანბანის წარმოშობისათვის: ასომთავრულიდან მხედრულამდე“, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 12 მარტი, 2011

“ზედსართავი სახელის თავისებურებისათვის ძველ ქართულ ენაში“ ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 13 დეკემბერი, 2010

“ფრაზეოლოგიური ერთეულების კროს-კულტურული თავისებურებანი“, დედოფლისწყაროს საშუალო სკოლა #1, 12 ნოემბერი, 2010

“ქართული დამწერლობის ჩამოყალიბებისათვის“, თბილისის საშუალო სკოლა #27, 25 თებერვალი, 2010

“იდიომური გამოთქმების ეკვივალენტური თარგმანის შესახებ”, თბილისის საშუალო სკოლა #51, 05 მარტი, 2010

“იდიომური გამოთქმების ქართულ-ახალბერძნული, ქართულ-ინგლისური და ქართულ-რუსული ლექსიკონის შედგენის პრინციპებისათვის”, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 04 აპრილი, 2010

სხვა პროექტები

ბერძნული ენა პოტენციური ემიგრანტებისათვის, ინტეგრაცია ევრო-საბჭოში, დაფინანსდა საბერძნეთის სოციალური ინტეგრაციის სამინისტროს, შპს დიმიტრა, 2011

სამეცნიერო კონფერენციები

ლობჯანიძე, ი., უნივერსალურ დამოკიდებულებათა სქემა ქართულისათვის, სამხრეთ კავკასიური ცარცის წრე 3 – SCCC3, 2-4 ოქტომბერი, 2023, თბილისი, იხ. <https://iliauni.edu.ge/ge/iliauni/AcademicDepartments/mecnierebata-da-xelovnebis-fakulteti-269/siaxleebi-302/samxret-kavkasiuri-carcis-wre-3-sccc3.page>

მალრაძე, ე., ლობჯანიძე, ი., ბერიკაშვილი, ს., გოზალიშვილი, ა., ჯალაღონია, თ., უნივერსალური დამოკიდებულებების სქემების სინტაქსური ანოტირება. TbilLLC 2023: ლოგიკის, ენის და კომპიუტერიზაციის მე-14 საერთაშორისო კონფერენცია, 18-22 სექტემბერი, 2023, თელავი, იხ. <https://events.illc.uva.nl/Tbilisi/Tbilisi2023/Programme/Accepted-contributions/>

ლობჯანიძე, ი., შუასაუკუნეების ქართული ხელნაწერების მდგრადი დიგიტალიზაციის პრინციპები, საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია: ჰუმანიტარული მეცნიერებები ინფორმაციულ საზოგადოებაში - IV; 2022 წლის 2-4 დეკემბერი, ბათუმი

ლობჯანიძე, ი., შერეული მიდგომა ძველი და თანამედროვე ქართული ენის მორფოსინტაქსური ანოტირებისათვის, პირველი საერთაშორისო კონფერენცია ანატოლიის-კავკასიის-ირანის-მესოპოტამიის არეალის ენების შესახებ (LACIM 2022), პარიზი, 16-18 ნოემბერი, 2022 წ., <https://en.lacim.net/event-details/lacim-2022>

გერსამია, რ., ლობჯანიძე, ი., სხულუხია, თ., წულაია, ნ., მეგრული ენის კორპუსის თეორიული და პრაქტიკული ჩარჩო, VI საერთაშორისო კონფერენცია „ენა და თანამედროვე ტექნოლოგიები 2022 – ტექნოლოგიები მრავალენოვანი ინტერნეტისთვის (LMT2022)“, თბილისი, 19-20 სექტემბერი, 2022

ლობჯანიძე, ი., ქართული ენის მორფოსინტაქსური დამუშავების პრინციპები, გამოყენებითი ხელოვნური ინტელექტის საერთაშორისო კონფერენცია - თბილისი, 11 თებერვალი, 2022 წ.

ლობჯანიძე, ი., ძველი ქართული ხელნაწერების დიგიტალიზაციის პრინციპების მდგრადობა, სლავური, აღმოსავლეთ ევროპის და ევრაზიული კვლევების ასოციაციის 53-ე შეხვედრა, 1-3 დეკემბერი, 2021 წ.

ლობჯანიძე, ი., შუასაუკუნეების ქართული ხელნაწერები და იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი, 2021 წლის TEI-ის კონფერენცია და წევრთა შეხვედრა „Next-Gen TEI“, 25-30 ოქტომბერი, 2021, <https://zenodo.org/record/6531134>

ლობჯანიძე, ი., ბუნებრივი ენის დამუშავება და ქართული ენის სტრუქტურირების ზოგიერთი ასპექტი, NLP Georgia, თბილისი, 4-8 მაისი, 2021 წ. https://www.facebook.com/story.php?story_fbid=4257806734231877&id=130316386980953&p=6&paipv=0&eav=AfarabUBJwMOH_CHudjLhRRsCEKzRD9iRloxfgHrAm6DXaNJwLHkrAEwtGs1JCIMtHc&_rdr

ლობჯანიძე, ი., უორდროპების ონლაინ კოლექცია: იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი (ინგლისურად), მედიევსტიკის 56-ე საერთაშორისო კონგრესი, მიჩიგანის უნივერსიტეტი, აშშ, 9-14 მაისი, 2021 წ.

ლობჯანიძე, ი., დიგიტალური გამოცემა: კოდირება და ვიზუალიზაცია, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ენის სახელმწიფო დეპარტამენტისა და გიორგი ახვლედიანის სახელობის ენათმეცნიერების ისტორიის საზოგადოების ერთობლივი სამეცნიერო კონფერენცია, 2021 წლის 13 აპრილი, იხ. [https://tsu.ge/assets/media/files/57/+%E1%83%94%E1%83%9C%E1%83%98%E1%83%A1%20%E1%83%93%E1%83%A6%E1%83%98%E1%83%A1%E1%83%90%E1%83%93%E1%83%9B%E1%83%98%20%E1%83%9B%E1%83%98%E1%83%AB%E1%83%A6%E1%83%95%E1%83%9C%E1%83%98%E1%83%9A%E1%83%98%20%E1%83%99%E1%83%9D%E1%83%9C%E1%83%A4%E1%83%94%E1%83%A0%E1%83%94%E1%83%9C%E1%83%AA%E1%83%98%E1%83%90%202021.14.04_compressed%20\(1\).pdf](https://tsu.ge/assets/media/files/57/+%E1%83%94%E1%83%9C%E1%83%98%E1%83%A1%20%E1%83%93%E1%83%A6%E1%83%98%E1%83%A1%E1%83%90%E1%83%93%E1%83%9B%E1%83%98%20%E1%83%9B%E1%83%98%E1%83%AB%E1%83%A6%E1%83%95%E1%83%9C%E1%83%98%E1%83%9A%E1%83%98%20%E1%83%99%E1%83%9D%E1%83%9C%E1%83%A4%E1%83%94%E1%83%A0%E1%83%94%E1%83%9C%E1%83%AA%E1%83%98%E1%83%90%202021.14.04_compressed%20(1).pdf)

ლობჯანიძე, ი., უორდროპების ონლაინ კოლექცია (უოკ), SIMS შონბერგის ონლაინ სიმპოზიუმი, 2020 წლის 16 ნოემბერი

ლობჯანიძე, ი., მთარგმნელობითი ტექნოლოგიები, სამანქანო თარგმანი და ლინგვისტური ანოტირების პრინციპები, მთარგმნელის საერთაშორისო დღისადმი მიძღვნილი VI სამეცნიერო კონფერენცია, 2020 წლის, 30 ნოემბერი

ლობჯანიძე, ი., IILF ტექნოლოგია და შუასაუკუნეების ქართული ხელნაწერების დიგიტალური გამოცემის პრინციპები, საერთაშორისო კონფერენცია „არქივთმცოდნეობა, წყაროთმცოდნეობა - ტენდენციები და გამოწვევები“, 2020 წლის 24-25 ნოემბერი

დობორჯინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., „არასტრუქტურირებული ძველი ქართული ტექსტები: დამუშავებისა და მოდელირების პრინციპები“, V-ე საერთაშორისო კონფერენცია ენასა და თანამედროვე ტექნოლოგიებში, თბილისი, 15-17 დეკემბერი, 2019

ბერიკაშვილი, ს., ლობჯანიძე, ი., „იდიომები: ნაბეჭდი თუ დიგიტალური?“, V-ე საერთაშორისო კონფერენცია ენასა და თანამედროვე ტექნოლოგიებში, თბილისი, 15-17 დეკემბერი, 2019

ლობჯანიძე, ი., „უორდროპების ონლაინ-კოლექცია“, ოქსფორდის საზაფხულო სკოლა დიგიტალურ ჰუმანიტარიაში, 22-26 ივლისი, 2019 (პოსტერი)

ლობჯანიძე, ი., „ოქსფორდის უორდროპების ონლაინ კოლექციის საგანძური“, ლიდსის მედიევისტის საერთაშორისო კონგრესი, დიდი ბრიტანეთი, 01-05 ივლისი, 2019 წ.

ლობჯანიძე, ი., EMT-ს კომპეტენციების ჩარჩო და მთარგმნელობითი ტექნოლოგია, საერთაშორისო ტერმინოლოგია: თარგმნა და სტანდარტიზაცია, თბილისი, 5-7 ოქტომბერი, 2018 წ.

ლობჯანიძე, ი., ტერმინოლოგიის მართვა და ტერმინოლოგიის ამოღებაზე ორიენტირებული კომპიუტერული საშუალებანი, ტერმინოლოგია – მემკვიდრეობა და თანამედროვეობა, თბილისი, 14-16 სექტემბერი, 2018 წ.

ლობჯანიძე, ი., სასრული პოზიციის მორფოლოგია და ქართული ენის მორფოლოგიური ანალიზი, სამხრეთ კავკასიური ცარცის წრე 2, თბილისი, 12-14 სექტემბერი, 2018 წ.

ლობჯანიძე, ი., „თარგმანზე ორიენტირებული ტერმინოგრაფია (ISO-ს სტანდარტებზე ორიენტირებული მიდგომა)“, სამეცნიერო ტერმინოლოგია V, თბილისი, 14-17 ნოემბერი, 2017 წ.

დობორჯინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., დამენია, მ., „ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროექტები ციფრულ ჰუმანიტარიაში“, 21-ე საუკუნის 21 გამოწვევა: ჰუმანიტარული და სოციალური მეცნიერებები, თბილისი, 03-05 ოქტომბერი, 2017 წ.

ლობჯანიძე, ი., „თანამედროვე ქართული ენის კომპიუტერული მოდელი და იდიომური გამოთქმების ონლაინ ლექსიკონის საძიებო ფუნქცია“, თბილისის სიმპოზიუმი ენის, ლოგიკასა და კომპიუტერულ ტექნოლოგიებში, ლაგოდეხი, 18-22 სექტემბერი, 2017 წ.

ბერიკაშვილი, ს., ლობჯანიძე, ი., „რიცხვის კატეგორია საქართველოში მცხოვრები ბერძნების პონტურ მეტყველებაში“, ბერძნული ენათმეცნიერების 13-ე საერთაშორისო კონფერენცია, ლონდონი, 07-09 სექტემბერი, 2017 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ძველი ქართული ენის მორფოლოგიური ანალიზატორი: პრობლემები და პერსპექტივები“, ქართველოლოგიის VII-ე საერთაშორისო სიმპოზიუმი, თბილისი, 17-22 ოქტომბერი, 2016 წ.

ლობჯანიძე, ი., „თარგმანი და მთარგმნელობითი მეხსიერება (TM)“, სამეცნიერო ტერმინოლოგიის IV-ე კონფერენცია, 22-23 სექტემბერი, 2016 წ.

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ონ-ლაინ ლექსიკონი“, Euralex XVII საერთაშორისო კონგრესი, თბილისი, 6-10 სექტემბერი, 2016 წ.

დობორჯგინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., „ქართული ენის კორპუსი“, Euralex XVII საერთაშორისო კონგრესი, თბილისი, 6-10 სექტემბერი, 2016 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ქარაგმის ნიშნის კომპიუტერული დამუშავებისათვის ქართლის ცხოვრების მაგალითზე“, ლიდის მედიევსტიკის საერთაშორისო კონგრესი, დიდი ბრიტანეთი, 04-07 ივლისი, 2016 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ქართული ენის ანალიზატორის გაუმჯობესებისა და განვითარების პერსპექტივები ქართული ენის კორპუსის საფუძველზე“, ენა და თანამედროვე ტექნოლოგიები, თბილისი, 10-15 სექტემბერი, 2015 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ქართლის ცხოვრების კორპუსი“ (ინგლისურად), მედიევსტიკის 50-ე საერთაშორისო კონგრესი, მიჩიგანის უნივერსიტეტი, აშშ, 14-17 მაისი, 2015 წ.

ლობჯანიძე, ი., „სასრული პოზიციის მორფოლოგიური საშუალებების გამოყენება ქართული ზმნური პარადიგმის გენერაციის დროს“ (ინგლისურად), კომპიუტერული მეცნიერებების და გამოყენებითი მათემატიკის საერთაშორისო კონფერენცია, სოხუმის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი, 21-23 მარტი, 2015 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ვეფხისტყაოსნის პარალელური კორპუსი“ (ინგლისურად), წმ. გრიგოლ ფერაძის ხსოვნისადმი მიძღვნილი 12-ე საერთაშორისო კონფერენცია, ვარშავის უნივერსიტეტი, პოლონეთი, 4-6 დეკემბერი, 2014 წ.

ლობჯანიძე, ი., „თანამედროვე ქართული ენის მორფოლოგიური ანალიზატორი და გენერატორი“, GMLT, 4-5 სექტემბერი, 2013 წ.

ლობჯანიძე, ი., „ქართული და თანამედროვე ბერძნული იდიომური გამოთქმების შედარებითი ანალიზი“ (ბერძნულად), თეორიული და გამოყენებითი ენათმეცნიერების საერთაშორისო 21-ე სიმპოზიუმი, სალონიკი, 5-7 აპრილი, 2013 წ.

ლობჯანიძე, ი., „გრამატიკული და ლექსიკური ასპექტის თავისებურისათვის იდიომურ გამოთქმებში“, ლექსიკოგრაფიის საერთაშორისო სიმპოზიუმი, ბათუმი, 18-20 მაისი, 2012 წ.

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ახალქართულ-ახალბერძნული ლექსიკონის შედგენის საკითხისათვის“ (ბერძნულად), ბერძნული ენათმეცნიერების მეათე საერთაშორისო კონფერენცია, კომოტინი, 1-4 სექტემბერი, 2011 წ.

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ქართულ-ახალბერძნული ლექსიკონი“, საერთაშორისო კონფერენცია “ქართული ენა და თანამედროვე ტექნოლოგიები”, თბილისი, 7-8 ივლისი, 2011 წ.

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ლექსიკურ-გრამატიკული სინონიმისათვის“, ლექსიკოგრაფიის საერთაშორისო სიმპოზიუმი, ბათუმი, 14-16 მაისი, 2010 წ.

ლობჯანიძე, ი., „იდიომების ფორმირების მსგავსება ქართულში, უდიურსა და რუსულ ენებში“ (ინგლისურად), საერთაშორისო კონფერენცია: კავკასიოლოგიის თანამედროვე მიღწევები, მაჩერატას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, მაჩერატა, 21-24 იანვარი, 2010

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების თარგმანის ეკვივალენტობის საკითხისათვის“ (რუსულად), საერთაშორისო კონფერენცია: თანამედროვე ევროპის ენები და კულტურები: ურთიერთობანი და იდენტობანი, კიევის ტ. შევჩენკოს სახელობის უნივერსიტეტი, კიევი, 5-6 ოქტომბერი, 2009

ლობჯანიძე, ი., „იდიომების სწავლება უცხოელი სტუდენტებისათვის“ (ბერძნულად), საერთაშორისო კონფერენცია: ბერძნულის სწავლება (პირველი/მშობლიური, მეორე/უცხო), დასავლეთ მაკედონიის უნივერსიტეტი, პედაგოგიკის განყოფილება, ნიმფეო-ფლორინა, 4-6 სექტემბერი, 2009

ლობჯანიძე, ი., „იდიომების კროს-კულტურული ასპექტი ახალბერძნულში, რუსულსა და ქართულ ენებში“ (ბერძნულად), ათენის კაპოდისტრიას სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ენათმეცნიერების მეხუთე საერთაშორისო კონფერენცია, ათენი, 29-31 მაისი, 2009

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ფუნქციონალური დატვირთვა ნ.კაზანდაკისის რომანში “ქრისტე კვლავ ჯვარს ეცმის“, საქართველოს ნეოგრეცისტთა ასოციაციის მეორე კონფერენცია, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტიკის ინსტიტუტი, 17-18 ივნისი, 2009

ლობჯანიძე, ი., „უდიური ენის ფარინგალური ხმოვნების შესწავლის ზოგიერთი ასპექტი“, ახალგაზრდა მეცნიერთა მეოთხე სამეცნიერო კონფერენცია, თბილისი, 29-31 მარტი, 2006

ლობჯანიძე, ი., „ფარინგალური ხმოვნების შესწავლისათვის წახურ, რუთულურ და უდიურ ენებში“, კავკასიოლოგიის საერთაშორისო კონფერენცია, თბილისი, Georgia, 5-6 ნოემბერი, 2004

ორგანიზება

ვორქშოპი ფრაზეოლოგიური ერთეულებისა და უნივერსალური დამოკიდებულებების (MWE-UD 2024)-ის შესახებ, პროგრამული კომიტეტის წევრი, ტორინო, იტალია, 2024 წლის 25 მაისი, იხ. <https://multiword.org/mweud2024/#organizers>

ვორქშოპი ფრაზეოლოგიური ერთეულების (MWE 2023)-ის შესახებ, პროგრამული კომიტეტის წევრი, დუბროვნიკი, ქორვატია, 2023 წლის 6 მაისი, იხ. <https://multiword.org/mwe2023/#organizers>

ვორქშოპი ფრაზეოლოგიური ერთეულების (MWE 2023)-ის შესახებ, პროგრამული კომიტეტის წევრი, მარსელი, საფრანგეთი, 2022 წლის 25 ივნისი, იხ. <https://multiword.org/mwe2022/#organizers>

ვორქშოპი ფრაზეოლოგიური ერთეულებისა და ელექტრონული ლექსიკონების (MWE-LEX 2020)-ის შესახებ, პროგრამული კომიტეტის წევრი, ონლაინ, 2020 წლის 13 დეკემბერი, იხ. https://multiword.sourceforge.net/PHITE.php?sitesig=CONF&page=CONF_02_MWE-LEX_2020__lb__COLING__rb__&subpage=CONF_30_Program_Committee

ვორქშოპი ფრაზეოლოგიური ერთეულებისა და WordNet (MWE-WN 2019)-ის შესახებ, პროგრამული კომიტეტის წევრი, ფლორენცია, იტალია, 2019 წლის 2 აგვისტო, იხ. https://multiword.sourceforge.net/PHITE.php?sitesig=CONF&page=CONF_03_MWE-WN_2019__lb__ACL__rb__&subpage=CONF_30_Program_Committee

კავკასიური ენების კათედრის 70 წლისთავისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო კონფერენცია, საორგანიზაციო კომიტეტის წევრი, თბილისი, საქართველოს, 2004 წლის 5-6 ნოემბერი

მონოგრაფიები

ლობჯანიძე, ი., სასრული-პოზიციის მორფოლოგია: ქართული ენის ანალიზატორი და გენერატორი, შპრინგერ ჩამ, 2022, DOI <https://doi.org/10.1007/978-3-030-90248-3>

ლობჯანიძე, ი., იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2022

ლობჯანიძე, ი., ქართული ენის მორფოსინტაქსური ანოტირებისა და სასრული პოზიციის მორფოლოგიური ანალიზის პრინციპები, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2021

ლობჯანიძე, ი. (2021). MULTEX-East მორფოსინტაქსური სპეციფიკაციები: ქართული ენის სპეციფიკაცია. ერჟავეცი, თ. (რედ.) MULTEXT-East: ცენტრალური და აღმოსავლეთ ევროპული ქვეყნების, ვერსია # 6. <http://nl.ijs.si/ME/V6/msd/html/msd-ka.html>. ბოლო წვდომა 2024 წლის 2 მაისი.

სტატიები

გერსამია, რ., ლობჯანიძე, ი., ქართველური ენების დაცვა: მეგრული ენის ლექსიკონის ლექსიკოგრაფიული საკითხები, „ლექსიკოგრაფია XXI-ე საუკუნეში“ საერთაშორისო კონფერენციის მასალები, 2023

ლობჯანიძე, ი., მალრაძე, ე., ბერიკაშვილი, ს., გოზალიშვილი, ა., ჯალაღონია თ., ანგარიში: უნივერსალური სინტაქსური ანოტირების ინსტრუქციები ქართული ენისთვის, კადმოსი (15), 123-130, 2023

გერსამია, რ., ლობჯანიძე, ი., სხულუხია, თ., წულაია, ნ., მეგრული ენის დოკუმენტირება: სამეგრელოში ლინგვისტური ექსპედიციის ანგარიში (2022-2023), კადმოსი (15), 123-135

რ. გერსამია, ი. ლობჯანიძე, მეგრული ტექსტების დოკუმენტირება და ანოტირება FLEx-ში, ენა და კულტურა, 29, 2023, გვ. 30-38

ბერიკაშვილი, ს., ლობჯანიძე, ი., აბსოლუტივის და ნომინატივის მსგავსი ფუნქციონალობა ქართულში, In Issues in Kartvelian Studies, Vernon Publishing, 121-149

ლობჯანიძე, ი., ბოდლეს ბიბლიოთეკაში დაცული იერასულამის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონის ციფრული გამოცემა, ლე მუსეონი, გვ. 325-352, 2021, DOI: 10.2143/MUS.134.3.3290049 https://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3290049&journal_code=MUS

ლობჯანიძე, ი., შუასაუკუნეების ქართული ხელნაწერების დიგიტალიზაცია: იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ტიპიკონი, მეცნიერებათა აკადემიის ბიულეტენი, მეცნიერებათა აკადემიის გამომცემლობა, გვ. 97-102, 2020

ლობჯანიძე, ი., მთარგმნელობითი ტექნოლოგიები, სამანქანო თარგმანი და ლინგვისტური ანოტირების პრინციპები, მთარგმნელის საერთაშორისო დღისადმი მიძღვნილი VI სამეცნიერო კონფერენციის მასალები, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა, გვ. 53-65, 2020

ლობჯანიძე, ი., IIIF ტექნოლოგია და შუასაუკუნეების ქართული ხელნაწერების დიგიტალური გამოცემის პრინციპები, საერთაშორისო კონფერენცია

„არქივთმცოდნეობა, წყაროთმცოდნეობა - ტენდენციები და გამოწვევები“-ს მასალები, 2020

ლობჯანიძე, ი., თანამედროვე ქართული ენის კომპიუტერული მოდელი და იდიომური გამოთქმების ონლაინ ლექსიკონის საძიებო სისტემა, TbilLLC 2018, Lecture Notes in Computer Science, vol 11456. Springer, Berlin, Heidelberg, 187-208, 2019

ლობჯანიძე, ი., ქარაგმის ნიშნის ანოტირებისათვის, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა საერთაშორისო კვლევები (EISH) 5, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 38-52, 2018

ლობჯანიძე, ი., თარგმანზე ორიენტირებული ტერმინოგრაფია (ISO-ს სტანდარტებზე ორიენტირებული მიდგომა), ტერმინოლოგიის საკითხები, III, თბილისი, 132-145, 2018

ლობჯანიძე, ი., „ზმნური მოდელების რეალიზება თანამედროვე ქართული ენის კორპუსში (ინგლისურად), TbilLLC, 114-129, 2017

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ონლაინ ლექსიკონი“ (ინგლისურად), XVII EURALEX საერთაშორისო კონგრესის კონფერენციის მასალები, თსუ, 710-717, 2016

დობორჯგინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., „ქართული ენის კორპუსი“ (ინგლისურად), XVII EURALEX საერთაშორისო კონგრესის კონფერენციის მასალები, თსუ, 328-335, 2016

დობორჯგინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., „ქართლის ცხოვრების პარალელური კორპუსი“ (ინგლისურად), კადმოსი, 402-414, 2015

ლობჯანიძე, ი., „ქართული ზმნური პარადიგმის სასრული პოზიციის მორფოლოგიური ანალიზი“ (ინგლისურად), TICCSAM, 79-85, 2015

დობორჯგინიძე, ნ., ლობჯანიძე, ი., „ვეფხისტყაოსნის პარალელური კორპუსი“ (ინგლისურად), Pro Georgia, 91-100, 2015

ლობჯანიძე, ი., „ვეფხისტყაოსნის ონ-ლაინ კორპუსი“, კადმოსი, 387-400, 2013

ლობჯანიძე, ი., „თანამედროვე ქართული ენის მორფოლოგიური ანალიზატორი და გენერატორი“, GMLT, 82-83, 2013

ლობჯანიძე, ი., „ქართული - ახალბერძნული იდიომური გამოთქმების ლექსიკონის შედგენისათვის“ (ბერძნულად), the 10th ICGL, 899-904, 2012

ლობჯანიძე, ი., „დატივის გადანაცვლება იდიომურ გამოთქმებში (ქართულსა და ახალბერძნულში)“, კადმოსი, 177-206, 2011

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების სტრუქტურული მსგავსება ქართულში, უდიურსა და რუსულში“ (ინგლისურად), Current Advances in Caucasian Studies, მაჩერატა, 431-438, 2010

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების კროს-კულტურული ანალიზი თანამედროვე ბერძნულში, რუსულში და ქართულში“ (ბერძნულად), ათენის კაპოდისტრიას სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის დეპარტამენტის მე-5 საერთაშორისო კონფერენციის მასალები, ათენი, 190-196, 2010

ლობჯანიძე, ი., „იდიომური გამოთქმების ეკვივალენტური თარგმანისათვის“ (რუსულად), Languages and Cultures in the New Europe: Contacts and Identity, დმიტრი ბურაკოს გამომცემლობა, 161-168, 2009

ლობჯანიძე, ი., „ქართული და ახალბერძნული იდიომური გამოთქმების შედარებითი ანალიზი“ (ინგლისურად), ფაზისი 11, 6-14, 2008

ლობჯანიძე, ი., „სპექტრული ანალიზის მეთოდი (უდიური ენის მასალაზე)“, კავკასიის მაცნე, ვაცლავ ა.ჩერნის 75-ე დაბადებისადმი მიძღვნილი სპეციალური გამოცემა, თბილისი - პრაგა, 262-265, 2006

ლობჯანიძე, ი., „ფარინგალური ხმოვნების შესწავლის ზოგიერთი ასპექტისათვის“, ახალგაზრდა მეცნიერთა მეოთხე საერთაშორისო კონფერენციის მასალები, თბილისი, 35-39, 2006

ლობჯანიძე, ი., „უდიური ენის ზოგიერთი ხმოვნის კომპიუტერული ანალიზის შესახებ“, ამირანი, მონრეალი – თბილისი, 256-263, 2006

ლობჯანიძე, ი., „ფარინგალური ხმოვნების ისტორიისათვის“, შრომები ეძღვნება გ.წიბახაშვილის დაბადებიდან 85 წლისთავს, უნივერსალი, 92-98, 2006

ლობჯანიძე, ი., „ექსპერიმენტული ფონეტიკის შესწავლის თანამედროვე მეთოდები უდიური ენის მაგალითზე“, ლოგოსი, 2-28, 2006

ლობჯანიძე, ი., „ექსპერიმენტული ფონეტიკის თანამედროვე ანალიზის მეთოდის შესახებ“, კავკასიური მაცნე, No 13, თბილისი, 188-196, 2005

ლობჯანიძე, ი., „ფარინგალური ხმოვნების შესწავლისათვის წახურ, რუთულურ დ უდიურ ენებში“, კავკასიური კონფერენციის მასალები, უნივერსალი, 57-62, 2004

ლობჯანიძე, ი., „რუსული სიტყვები ქართულ მედიაში და მათი აღქმა“ (რუსულად), სლავური კვლევები საქართველოში, თსუ, 146-150, 2000

სხვა პუბლიკაციები

“ქართული ანბანის წარმოშობისათვის” (ინგლისურად), ილია ჭავჭავაძის სახელობის სტიპენდია ახალგაზრდა მეცნიერთათვის (No R-21-10), 2009-2010

“იდიომური გამოთქმების ეკვივალენტური თარგმანისათვის (ინგლისურ-ქართული) “ (ინგლისურად), ილია ჭავჭავაძის სახელობის სტიპენდია ახალგაზრდა მეცნიერთათვის (No R-21-10), 2009-2010

სტიპენდიები

ქართველ მეცნიერთა EU-ს სტიპენდია, დაფინანსდა DAAD-ს მიერ, 02/04/2023-დან 30/06/2023-მდე

ილია ჭავჭავაძის სტიპენდია ახალგაზრდა მეცნიერთათვის (No R-21-10) დაფინანსდა შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ, 2009-2010

სამეცნიერო პროგრამა უცხოელთათვის, ალექსანდრე ს. ონასისის საქველმოქმედო ფონდი, ათენი, 2009

სამეცნიერო პროგრამა უცხოელთათვის, სახელმწიფო სამეცნიერო ფონდი (I.K.Y), ათენი, 2002-2003

კ. კეკელიძის სახელობის სტიპენდია, ივ. ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 1996-1997

ჯილდოები

პრეზიდენტის ჯილდო კონფერენციაში მონაწილეობისათვის, თბილისი, 1999

სამაგისტრო/სადოქტოროს ხელმძღვანელობა

ჩალიგავა, ლ., ქართული ენის კორპუსის (ქეკ) ანალიზი ენის სწავლების ამოცანიდან გამომდინარე, 2022 წ.

შირინიანი, ნ., ქართული ენის ფლობის სახელური მახასიათებლების განსაზღვრა ქართული ენის კორპუსის (ქეკ) ანალიზის საფუძველზე, 2022 წ.

მილაძე, ს., ქართული ენის ფუნქციურ-სტრუქტურული სისტემის უნივერსალურ დამოკიდებულებათა ანალიზი, 2022 წ.

გოგია, თ., ქართული და მეგრული ფრაზის X' სქემა და პროექცია, 2021 წ.

კვაჭაძე, მ., ლექსიკური ნასესხობანის ადაპტირებისა და ინტეგრაციის გზები თანამედროვე ქართულში, 2021 წ.

აბრამიშვილი, თ., მოზარდების მეტყველებაში ნეოლოგიზმების წარმოშობისა და გავრცელების სოციოლინგვისტური ანალიზი, ისუ, 2018 წ.

იშხანოვა, მ., ექვს წლამდე ბავშვებში ხმოვნების ჩამოყალიბების დინამიკა, ისუ, 2018 წ.

გელაშვილი, ა., ქართული ენის გურული დიალექტის დამუშავება სასრული პოზიციის გარდამქმნელის სახით, ისუ, 2018 წ.

ჩაგუნავა, ა., აფრიკატიზაცია თანამედროვე ქართულ ენაში (ფონეტიკური პროცესის კომპიუტერული ანალიზი), ისუ, 2017 წ.

ტყებუჩავა, ა., სასრული პოზიციების გარდამქმნელების გამოყენება რაოდენობითი რიცხვითი სახელის გენერაციისათვის (ძველი ქართული ენის მაგალითზე), ისუ, 2016 წ.

სერგია, ლ., ხმოვანფუძიან არსებით სახელთა მოდელირებისათვის სასრული პოზიციის გარდამქმნელის გამოყენებით (ძველი ქართული ენის მიხედვით), ისუ, 2016 წ.

დონაძე, ნ., თანხმოვანფუძიან არსებით სახელთა ბრუნებისათვის სასრული პოზიციის ავტომატების გამოყენებით (ძველი ქართული ენა), ისუ, 2016 წ.

გეთიაშვილი, თ., ნაცვალსახელის მოდელირებისთვის ძველ ქართულ ენაში, ისუ, 2016 წ.

ენების ცოდნა

ქართული (მშობლიური), ინგლისური, რუსული, თანამედროვე ბერძნული